

TRADITION SINCE 1956
A SWISS COMPANY

BONECO
healthy air

P700 MANUAL



READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

**INSTRUKCJA OBSŁUGI
BONECO P700**

INSTRUKCJA OBSŁUGI BONECO P700

pl

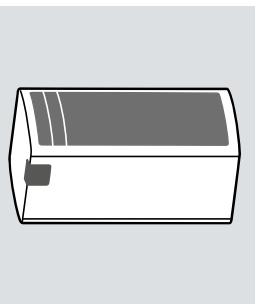
SZANOWANI PAŃSTWO,

Gratulujemy Państwu zakupu urządzenia BONECO P700. Oczyszczacz powietrza o wysokiej skuteczności spełni najwyższe Państwa wymagania. Jakość powietrza jest monitorowana przez wysokiej klasy czujnik. Czujnik cząstek mierzy zawartość drobnych cząsteczek w powietrzu pomieszczenia; należą do nich pyłki, smog, kurz i roztocza.

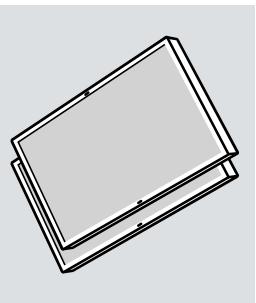
Zanieczyszczenia te są eliminowane poprzez kombinację działania obu filtrów (z aktywnym węglem i filtrem HEPA), dzięki czemu skutecznie usuwana jest przyczyna dolegliwości oddechowych, bólu głowy i alergii. Jednocześnie automatyczny układ sterowania zapewnia niski poziom hałasu, dzięki czemu użytkowanie BONECO P700 jest mało uciążliwe.

Życzymy Państwu wiele zadowolenia z zakupionego oczyszczacza powietrza BONECO P700!

ZAKRES DOSTAWY

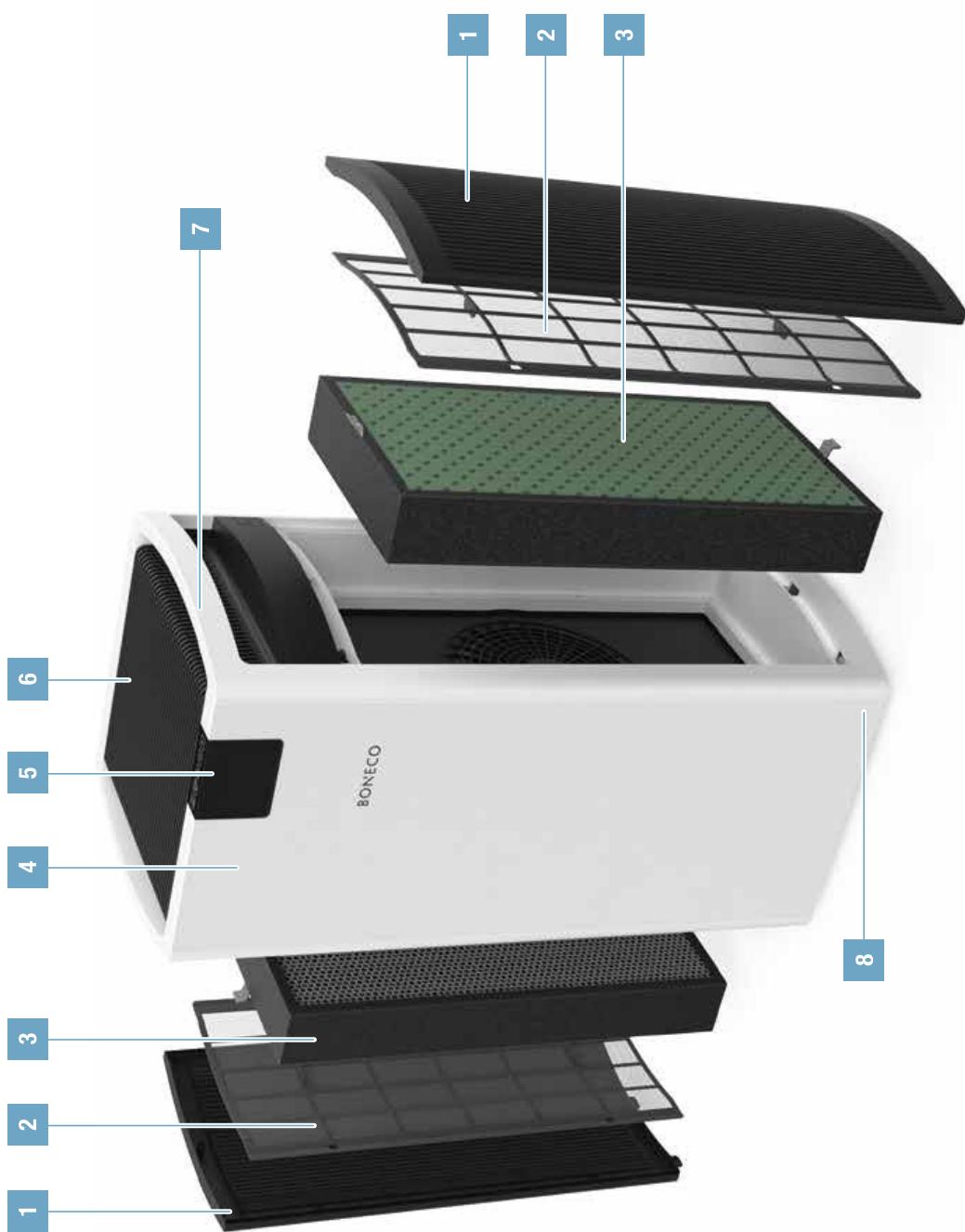


BONECO P700 z odpowiednim dla danego kraju przewodem zasilającym



2x filtry z aktywnym węglem z wkładami HEPA

PRZEGLĄD I NAZEWNICTWO CZĘŚCI



| | |
|---|-----------------------------|
| 1 | Pokrywa filtra |
| 2 | Filtr wstępny |
| 3 | Filtr |
| 4 | BONECO P700 |
| 5 | Wyswietlacz, pole kontrolne |
| 6 | Spust powietrza |
| 7 | Uchwyty |
| 8 | Kółka |

URUCHAMIANIE URZĄDZENIA

pl



Włącz BONECO P700.

TERMINY KONSERWACJI ORAZ WYMIANY FILTRÓW

WSKAŹNIK „OSTRZEŻENIE ZWIĄZANE Z FILTUREM”

Symbol  sygnalizuje, że obydwa filtry są zużyte i muszą zostać wymienione, aby urządzenie BONECO P700 zachowało skuteczność na optymalnym poziomie.

Po zdjęciu pokrywy praca urządzenia zostanie zatrzymana. Urządzenie będzie kontynuować pracę po ponownym założeniu pokrywy. Podczas przerwy wszystkie ustawienia zostają utrzymane. Timer biegnie jednak w tym czasie dalej.

Filtry można zakupić u sprzedawcy BONECO lub też w nearest internet shop pod adresem www.shop.boneco.com. W zestawie znajdują się zawsze dwa filtry.

WYMIANA FILTRA

Symbol  nie gaśnie automatycznie po wymianie filtra. Aby ukryć symbol, należy na pięć sekund nacisnąć przycisk . W ten sposób zostanie również zresetowany licznik godzin pracy nowego filtra.

1. Wyciągnij zużyty filtr z urządzenia, przytrzymując go z dwóch stron za zakładki.



2. Zdejmij pokrywę filtra.
3. Zdejmij folię ochronną.

4. Umieść nowy filtr w obudowie. Zwróć uwagę, aby filtr leżał równolegle do urządzenia.

ŽRÓDŁO ZAKUPU FILTRÓW

Filtry można zakupić u sprzedawcy BONECO lub też w nearest internet shop pod adresem www.shop.boneco.com. W zestawie znajdują się zawsze dwa filtry.

KASOWANIE OSTRZEŻENIA O FILTRZE

Symbol  nie gaśnie automatycznie po wymianie filtra. Aby ukryć symbol, należy na pięć sekund nacisnąć przycisk . W ten sposób zostanie również zresetowany licznik godzin pracy nowego filtra.

1. Wyciągnij zużyty filtr z urządzenia, przytrzymując go z dwóch stron za zakładki.



2. Wyciągnij zużyty filtr z urządzenia, przytrzymując go z dwóch stron za zakładki.
3. Zdejmij pokrywę filtra.
4. Umieść nowy filtr w obudowie. Zwróć uwagę, aby filtr leżał równolegle do urządzenia.

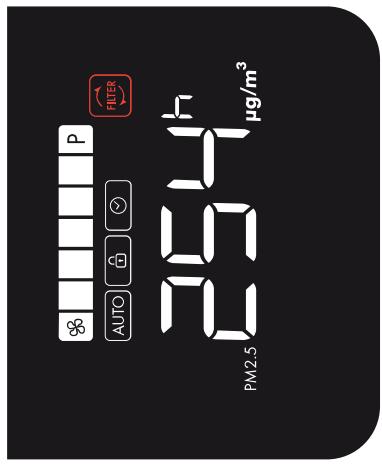
5. Zatóż pokrywę.
6. Drugi filtr wymień w identyczny sposób.
7. Zużyte filtry należy utylizować razem z innymi odpadami domowymi.

WSKAZANIA NA WYSWIETLACZU

pl

| Wskaźnik | Znaczenie |
|----------|--|
| | Wybrany poziom pracy wentylatora |
| | Urządzenie działa w pełni automatycznie |
| | Zabezpieczenie przed dostępem dzieci jest aktywne |
| | ON-Timer lub OFF-Timer jest aktywowany |
| | Filtr zużyty, wymień |
| | Zmierzony poziom zabrudzenia przez drobne cząsteczki PM2.5 |
| | Wskazanie pozostałego czasu timera |

Przegląd wszystkich wskazań na zasiliaczu



JASNOŚĆ WYSWIETLACZA

Jasność wyświetlacza zależy od oświetlenia otoczenia. Wyświetlacz jest automatycznie ścieżnicowy, gdy oczyszczacz BONECO P700 jest używany w ciemnym pomieszczeniu (np. w sypialni).

TRYB STANDBY

Wszystkie informacje znajdują się na wyświetlaczu zostają wygaszone po 60 sekundach, z wyjątkiem informacji o zanieczyszczeniu powietrza drobnymi cząsteczkami.

Ostrzeżenie dotyczące wymiany filtra nie zostaje ukryte (patrz strona 93).

AKTYWACJA OŚWIETLENIA

Proszę dotknąć pole kontroli w dowolnym miejscu, aby aktywować podświetlenie ekranu na co najmniej 60 sekund.

POLE KONTROLNE

pl



Zestawienie wszystkich wskazań na zasilaczu

Przycisk

Funkcja

| Przycisk | Funkcja | Informacje |
|----------|--|------------|
| | Włącznik / wyłącznik, kasowanie ostrzeżenia o filtrze | 92, 93 |
| | Aktywacja zabezpieczenia przed dostępem dzieci, zmiana trybu | 96, 97 |
| | Regulacja poziomu wentylatora | 97 |
| | Aktywacja timera | 98 |

OSWIETLENIE

Podczas gdy urządzenie jest obsługiwane, wszystkie przyciski na polu kontrolnym są podświetlone. Jeśli w ciągu 60 sekund nie zostanie wprowadzona żadna wartość, oświetlenie się wyłączy.

- Symbol pozostaje zawsze podświetlony.
- Symbol jest podświetlony, gdy aktywne jest zabezpieczenie przed dostępem dzieci.

AKTYWACJA OSWIETLENIA

Proszę dotknąć pole kontrolne w dowolnym miejscu, aby aktywować w pełnym zakresie wyświetlacza i pole kontrolne na co najmniej 60 sekund.

FUNKCJE PODSTAWOWE

USTAWIENIA

Oczyszczacz BONECO P700 można dostosować odpowiednio do własnych potrzeb.

- Po wyłączeniu urządzenia wszystkie ustawienia pozostażą zapisane w pamięci aż do czasu ponownego włączenia.
- Aby zresetować ustawienia, należy odłączyć urządzenie na ok. 10 sekund od zasilania.

CZUJNIKI I WSKAZANIA

W urządzeniu P700 czujnik cząsteczek monitoruje jakość powietrza.

- Czujnik cząstek mierzy zawartość drobnych cząsteczek w powietrzu. Cyfrowa wartość zmierzonego parametru jest prezentowana na wyświetlaczu, w podanym przykładzie wynosi ona $254 \mu\text{g}/\text{m}^3$.



$\mu\text{g}/\text{m}^3$

ZABEZPIECZENIE PRZED DOSTĘPEM DZIECI

Pole kontrolne BONECO P700 reaguje na najbardziej delikatny dotyk. Zabezpieczenie przed dostępem dzieci zapobiega zmianom ustawień przez dzieci bawiące się urządzeniem.

- Po aktywacji zabezpieczenia przed dostępem dzieci przycisk **MODE** przytrzymaj przez 3 sekundy, aż do momentu, w którym na wyświetlaczu pokaże się symbol
- W celu dezaktywacji zabezpieczenia przed dostępem dzieci przycisk **MODE** przytrzymaj ponownie przycisk przez 3 sekundy, aż do momentu, w którym na wyświetlaczu pojawia się znak

REGULACJA MOCY

W TRYBIE AUTO

W trybie  BONECO P700 działa w pełni automatycznie. Poziomy pracy wentylatora są ustalane za pomocą parametrów mierzonych za pomocą czujnika częstotliwości. W przypadku mocno zanieczyszczonego powietrza, moc wentylatora jest zwięksana automatycznie. Wraz ze zwiększającą się efektywnością czyszczenia obniża się moc wentylatora.

W TRYBIE MANUALNYM

Tryb  najczęściej jest najlepszym wyborem. Jeśli jednak używasz urządzenia BONECO P700 przykładowo w nocy w sypialni, poziom pracy wentylatora ustwiony ręcznie zapewnia możliwie cichy, równomierny poziom szumu.

AKTYWACJA TRYBU AUTO

W momencie, gdy urządzenie jest włączane po raz pierwszy lub jest uruchamiane po przerwie w zasilaniu, aktywny jest tryb .

RĘCZNA REGULACJA POZIOMU WENTYLATORA

Aby opuścić tryb  i zastosować inny poziom pracy wentylatora, wciśnij kilka razy przycisk , aż do momentu, w którym ustawisz żądanego poziomu.

W TRYBIE MANUALNYM

Tryb  najczęściej jest najlepszym wyborem. Jeśli jednak używasz urządzenia BONECO P700 przykładowo w nocy w sypialni, poziom pracy wentylatora ustwiony ręcznie zapewnia możliwie cichy, równomierny poziom szumu.

POZIOM MOCY (P)

Pozjony mocy  można wybrać tylko ręcznie. Użyj tego ustawienia, aby oczyścić mocno zanieczyszczone powietrze w możliwie najkrótszym czasie.

1. Wciśnij kilka razy przycisk , aż do momentu, w którym na wyświetlaczu pojawi się poziom pracy wentylatora  Wentylator działa teraz z maksymalną mocą, niezależnie od zmierzonego zanieczyszczenia powietrza.

Tryb  zostaje automatycznie dezaktywowany po pierwszym wciśnięciu przycisku .

PRZYWRACANIE TRYBU AUTO

Aby ponownie włączyć tryb , należy nacisnąć jeden raz przycisk .

Symbol  zostaje pokazany na wyświetlaczu.



FUNKCJA TIMERA

FUNKCJA TIMERA

Za pomocą funkcji timera można określić, jak długo nawiązacz BONECO P700 ma działać, zanim wyłączy się automatycznie (timer OFF).

Alternatywnie można ustalić, po upływie jakiego czasu urządzenie powinno się automatycznie włączyć (timer ON). Funkcji tej można użyć np. aby włączyć oczyszczacz BONECO P700 przed powrotem do domu, aby w całym domu panował optymalny klimat.

Maksymalny czas timera wynosi 12 godzin.

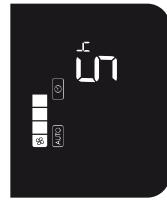
USTAWIANIE TIMERA OFF

1. Włącz nawiązacz BONECO P700 za pomocą przycisku .

2. Wybierz żądaną moc wentylatora lub tryb .

3. Wciśnij kilka razy przycisk , aby ustawić czas pracy (1 do 12 godzin).

Na wyświetlaczu pokażą się na 3 sekundy czas pozostały do uruchomienia urządzenia. Następnie ponownie pokażą się informacja na temat stopnia zanieczyszczenia powietrza drobnymi częsteczkami oraz symbol . Urządzenie będzie działać przez ustwiony czas, a następnie wyłączy się, w podanym przykładzie — po 5 godzinach.



USTAWIANIE TIMERA ON

1. Wybierz żądaną moc wentylatora lub tryb .

2. Wyłącz nawiązacz BONECO P700 za pomocą przycisku .

3. Wciśnij kilka razy przycisk , aby ustawić czas pozostały do uruchomienia urządzenia (1 do 12 godzin).

Na wyświetlaczu pokażą się na 3 sekundy czas pozostały do uruchomienia urządzenia. Następnie ponownie pokażą się informacja na temat stopnia zanieczyszczenia powietrza drobnymi częsteczkami oraz symbol . Nawiązacz BONECO P700 włączy się po upływie zdefiniowanego czasu i będzie działać w wybranym programie, w podanym przykładzie po 12 godzinach:



4. Aby wyłączyć timer ON przed upływem ustalonego czasu, naciśnij przycisk . Alternatywnie można ponownie wcisnąć przycisk i wybrać .

4. Aby wyłączyć timer ON przed upływem ustalonego czasu, naciśnij przycisk . Alternatywnie można ponownie wcisnąć przycisk i wybrać .

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

INFORMACJE NA TEMAT CZYSZCZENIA

Urządzenie BONECO P700 zostało zaprojektowane w taki sposób, że nie jest wymagane jego serwisowanie. Do czyszczenia urządzenia wystarczy wilgocona ścieraczka i ciepła woda, do której należy dodać odrobinę płynu do mycia naczyń.

Czyszczenie najlepiej przeprowadzać przy okazji wymiany filtra (patrz strona 93).

⚠ Przed przystąpieniem do czyszczenia nawilżacz BONECO P700 należy zawsze odłączać od zasilania! Nieprzestrzeganie tych zaleceń może doprowadzić do porażenia prądem i zagrożenia życia!

⚠ Filtr wstępny oraz pokrywę należy dokładnie wysuszyć przed ponownym założeniem, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia filtra.

⚠ Nie używaj do czyszczenia alkoholu i agresywnych środków czyszczących.

CZYSZCZENIE

1. Wciśnij mechanizmy zamkajace i zdejmij pokrywę z filtrem wstępnym.



3. Umyj filtr wstępny pod strumieniem ciepłej wody i odczekaj, aż całkowicie wyschnie.



4. Umieść filtr wstępny w pokrywie, odpowiednio dopasowując wcięcia.



5. Załącz pokrywę na urządzenie.

6. Powtórz proces czyszczenia z drugim filtrem wstępny.

pl

DANE TECHNICZNE

DANE TECHNICZNE*

| | |
|---|--|
| Oznaczenie typu | BONECO P700 |
| Napięcie sieciowe | 220 – 240 V, 50 Hz |
| Pobór mocy | 1 W – 67 W |
| Poziom hałasu podczas pracy** | 37–66 dB(A) |
| Wydajność czyszczenia, cząsteczki (CADR)** | 720 m ³ /h |
| Wydajność czyszczenia, formaldehyd (CADR)** | 226 m ³ /h |
| Klasa wydajności energetycznej – cząsteczkii** | Wysoka |
| Klasa wydajności energetycznej – formaldehydu** | Wysoka |
| Zalecana wielkość pomieszczenia | 72 m ² / 180 m ³ |
| Strumień powietrza | 800 m ³ /h |
| Wymiary dt. x szer. x wys. | 360×390×769 mm |
| Masa własna urządzenia | 15 kg |

* Zmiany techniczne zastrzeżone
 ** Pomiar wg GB/T18801-2015